

## Bilaga C

**Rekommendation (nr 103) angående veckovila för affärs- och kontorsanställda**

Internationella arbetsorganisationens allmänna konferens, vilken av styrelsen för Internationella arbetsbyrån sammankallats till Genève och där samlats den 5 juni 1957 till sitt fjortionde sammanträde, och beslutat antaga vissa förslag angående veckovila för affärs- och kontorsanställda, vilken fråga utgör den femte punkten på sammanträdet dagordning, samt beslutat att dessa förslag skola taga form av en rekommendation, avsedd att komplettera konventionen angående veckovila (handel och kontor), 1957,

antager denna den tjugosjätte dagen i juni månad år nittonhundrafemtiosju följande rekommendation, som skall benämnas »rekommendation angående veckovila (handel och kontor), 1957» [Weekly Rest (Commerce and Offices) Recommendation, 1957].

Med hänsyn till att konventionen angående veckovila (handel och kontor), 1957, innehåller bestämmelser angående veckovila inom handelsföretag och kontor och att det är önskvärt att komplettera dessa bestämmelser, förordar konferensen, att följande anvisningar tillämpas.

1. Var och en å vilken konventionen angående veckovila (handel och kontor), 1957, är tillämplig bör, såvitt möjligt, äga rätt till minst 36 timmars veckovila, vilken om möjligt bör vara sammanhängande.

2. Den i artikel 6 av konventionen angående veckovila (handel och kontor), 1957, stadgade veckovilan, bör om möjligt beräknas så, att den innefattar tidrymden från midnatt till midnatt men däremot icke andra omedelbart föregående eller efterföljande viloperioder.

3. I artikel 7 av konventionen angående veckovila (handel och kontor), 1957, angivna speciella anordningar böra skapa garantier för att

- a) var och en å vilken sådana speciella anordningar äro tillämpliga icke arbetar mer än tre veckor utan att komma i åtnjutande av de viloperioder, till vilka han är berättigad;
- b) där det icke är möjligt att medgiva viloperioder om 24 på varandra följande timmar, viloperioderna omfatta 12 timmars sammanhängande vila.

4. 1) Minderåriga under 18 år böra om möjligt åtnjuta en sammanhängande veckovila om två dagar.

2) Bestämmelserna i artikel 8 av konventionen angående veckovila (handel och kontor), 1957, böra icke tillämpas å minderåriga under 18 år.

5. I varje företag, där veckovilan för vissa av de anställda avviker från den i nationell praxis fastställda tidsperioden, böra dagar och timmar för veckovila bringas till vederbörandes kännedom medelst tydligt anslag å arbetsstället eller å annan lämplig plats eller på annat med nationell lagstiftning och praxis förenligt sätt.

6. Lämpliga åtgärder böra vidtagas för att säkerställa att för vederbör-  
lig tillämpning av bestämmelserna rörande veckovila erforderliga register  
föras, särskilt såvitt avser

- a) personer, å vilka enligt bestämmelserna i artikel 7 av konventionen an-  
gående veckovila (handel och kontor), 1957, speciella anordningar för  
veckovila tillämpas;
- b) personer, å vilka i artikel 8 av konventionen angående veckovila (han-  
del och kontor), 1957, angivna tillfälliga undantag tillämpas.

7. I sådana fall då artikel 9 av konventionen angående veckovila (handel  
och kontor), 1957, icke är tillämplig, emedan löner varken regleras genom  
lagstiftning eller äro underkastade administrativ myndighets kontroll, böra  
anordningar vidtagas genom kollektivavtal eller annorledes i syfte att ga-  
rantera att tillämpningen av åtgärder, som vidtagits i enlighet med konven-  
tionen, icke medföra inkomstminskning för de av konventionen omfattade  
personerna.

---